



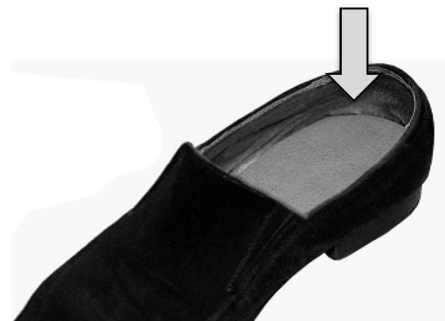
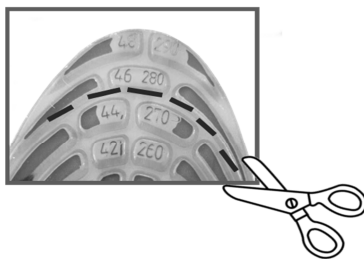
Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. UTILISATION

Offrez un confort quotidien à vos pieds avec cette paire de semelles en gel. Le gel est un matériau spécialement étudié pour l'absorption des chocs et la réduction de la pression ressentie par les pieds procurant un sentiment de bien-être tout au long de la journée.

Le gel absorbe l'impact sur l'ensemble du pied et réduit ainsi le stress et les tensions s'exerçant sur les chevilles, les genoux et le bas du dos.

1. Découpez les semelles à la pointure souhaitée : attention la découpe se fait juste au-dessus du nombre indiquant votre pointure.
2. Placez les semelles dans vos chaussures habituelles face polyester visible.



Il est normal de ressentir un peu de pression lorsque vous utilisez une nouvelle semelle, d'autant plus si vous mettez vos chaussures pour la première fois, ou si vous êtes assis. La pression devrait diminuer au fur et à mesure que la semelle s'adapte à la forme de votre pied.

B. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit à l'eau chaude savonneuse.

Laver à la main uniquement !

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou d'eau de javel pour nettoyer vos semelles.

Sécher à l'air libre. Ne jamais repasser au fer à repasser !

Gardez à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation.





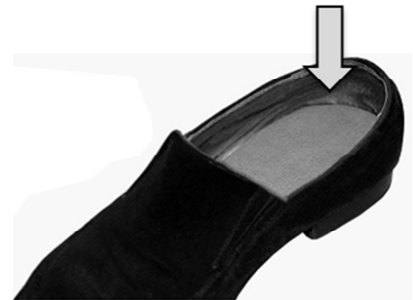
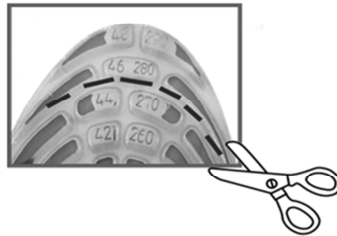
Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. BENUTZUNG

Mit diesem Paar Gel-Einlegesohlen bieten Sie Ihren Füßen Tag für Tag besten Komfort. Das Gel-Material wurde speziell konzipiert, um das Einwirke von Stößen und Druck auf Ihre Füße zu verringern, damit Sie sich den ganzen Tag lang wohlfühlen.

Das Gel absorbiert die Auswirkungen von Stößen und Druck auf den gesamten Fuß und mindert so Stress und Spannungen, die auf Knöchel, Knie und unteren Rücken wirken.

1. Schneiden Sie die Sohlen auf die gewünschte Größe zu: Achtung, der Zuschnitt erfolgt genau über der Zahl, die Ihre Größe angibt.
2. Legen Sie die Sohlen mit der Polyesterseite nach oben in Ihre üblichen Schuhe.



Bei der Nutzung neuer Sohlen ist ein anfängliches, leichtes Druckgefühl normal. Dies gilt umso mehr, wenn Sie Ihre Schuhe zum ersten Mal tragen oder wenn Sie sitzen. Der Druck sollte nach und nach abnehmen, da sich die Sohle an Ihre Fußform anpasst.

B. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Produkt mit warmem Seifenwasser.

Ausschließlich von Hand reinigen!

Verwenden Sie weder Scheuermittel noch chlorhaltige Reinigungsmittel zur Reinigung Ihrer Sohlen.

An der Luft trockenen lassen. Nicht bügeln!

Von Wärmequellen wie Heizkörpern fernhalten, um Verformungen zu vermeiden.





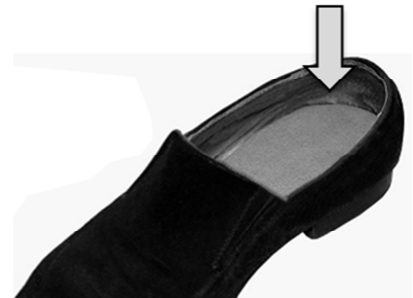
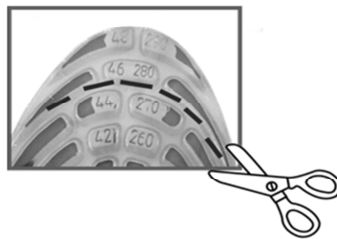
Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. GEBRUIK

Draag zorg voor het dagelijks comfort van uw voeten met dit paar zolen in gel. De gel is een materiaal dat speciaal bestudeerd is om schokken op te vangen en de druk te verlichten die de voeten ondervinden, voor een gevoel van welzijn de hele dag lang.

De gel absorbeert de impact op de hele voet en vermindert stress en spanningen aan de enkels, knieën en onderrug.

1. Versnij de zolen op de gewenste maat: let op, de zool moet versneden worden net boven het nummer van uw schoenmaat.
2. Doe de zolen in uw schoenen met de zijde in polyester naar boven gericht.



Het is normaal wat druk te voelen wanneer u een nieuwe zool gebruikt, vooral wanneer u de schoenen voor het eerst aantrekt of wanneer u zit. De druk neem taf naarmate de zool zich aan de vorm van uw voet aanpast.

B. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product met warm zeepsop.

Was enkel met de hand!

Gebruik geen schurende reinigingsproducten of bleekwater om de zolen schoon te maken.

Laat drogen aan de lucht. Niet strijken!

Uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators houden, om vervorming te voorkomen.



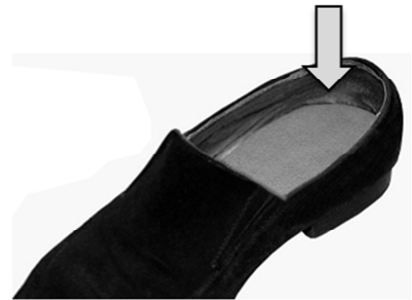
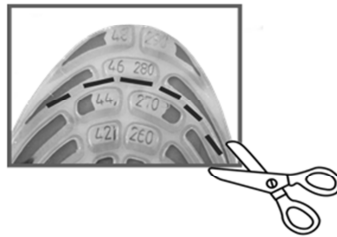


Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. HOW TO USE IT

Give everyday comfort to your feet with this pair of gel soles. Gel is a material specially designed for the absorption of shocks and the reduction of pressure felt by the feet providing a feeling of well-being throughout the day. The gel absorbs the impact on the entire foot and thus reduces stress and tension on the ankles, knees and lower back.

1. Cut the soles to the desired size: be careful the cut is just above the number indicating your size.
2. Place the soles in your usual polyester-faced shoes.



Please note: it is normal to feel a little pressure when using a new insole, especially as you put on your shoes for the first time, or if you're seated. This pressure should diminish as the insole adapts to the shape of your foot

B. CARE AND MAINTENANCE

Hand wash in warm water and mild soap.

Air dry and reuse.

DO NOT bleach.

DO NOT iron.

Do not use abrasive cleaners or bleach to clean your soles.

Keep away from heat sources such as radiators, to avoid deformation.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
 trier / Kartons und
 papierverpackung recyceln /
 Verpakkingsmateriaal in karton
 en papier te sorteren / Recycle
 carton and paper packaging